

который обеспечивал бы ответственность корпораций и их подотчетность.

Сент-Люсия настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций восстановить Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям. Кроме того, Сент-Люсия призывает Организацию Объединенных Наций предотвращать любые попытки ослабить и маргинализировать Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

В то время, когда развитие в системе Организации Объединенных Наций подрывается за счет сокращения расходов и замораживания регулярного и основного бюджета Организации Объединенных Наций, бюджет для миротворческих операций существенно увеличивается. Военные расходы, особенно в развитых странах, продолжают быстро расти, и в это время внимание Организации Объединенных Наций и бреттон-вудских учреждений переориентируются в направлении, не связанном с вопросами развития. Развитие нуждается в глобальной коалиции, без которой наша война против терроризма будет напрасной.

Сент-Люсия осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Однако для малых островных развивающихся государств безопасность от терроризма и других угроз — это не просто вопрос военных расходов, это, пожалуй, озабоченность в отношении широкого спектра вопросов, таких, как торговля наркотиками и стрелковым оружием, транснациональная преступность, безработица, нищета и недостаточное развитие. Поэтому выполняя свою функцию по поддержанию мира, Организация Объединенных Наций не должна забывать и другие свои уставные функции, касающиеся экономического и социального развития всех народов, только тогда она будет пользоваться доверием и авторитетом. Этой Организации необходимо восстановить баланс и прислушаться к голосу человечества, который слышен все меньше в универсальном хоре, провозглашающем мир во всем мире, справедливость и равенство для всех.

Было бы упущением с моей стороны не повторить сейчас призыв Сент-Люсии отменить экономическое эмбарго, введенное в отношении Кубы, и позволить дать возможность этой стране осуществлять свое право на развитие в интересах собствен-

ного народа и занять принадлежащее ей по праву место в нашем полушарии.

В заключение позвольте мне решительно заявить о том, что, будучи уязвимым малым островным государством, Сент-Люсия принадлежит к числу стран, нуждающихся в поддержке и защите со стороны системы Организации Объединенных Наций и прежде всего в защите со стороны сильной демократической и справедливой многосторонней системы. Мы признательны за поддержку, полученную от этой Организации и от дружественных стран, именно тогда, когда мы стремимся обеспечить развитие нашей страны. Мы также подтверждаем нашу приверженность сотрудничеству со всеми государствами-членами в деле обеспечения мира, безопасности и развития в интересах всех народов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Слово предоставляется Его Превосходительству г-ну Талбаку Назарову, министру иностранных дел Таджикистана.

Г-н Назаров (Таджикистан): Мне доставляет огромное удовольствие присоединиться к сердечным поздравлениям в адрес г-на Яна Кавана в связи с его избранием на высокий пост Председателя пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Нет сомнения в том, что опираясь на свой богатый жизненный и профессиональный опыт, он приложит все усилия к тому, чтобы нынешняя сессия придала новый импульс деятельности нашей универсальной Организации.

Вступление в члены Организации Объединенных Наций Швейцарии и Восточного Тимора с удовлетворением воспринято всем международным сообществом. Таджикистан присоединяется к искренним поздравлениям в адрес правительств и народов этих двух дружественных нам государств.

Задачи, которые приходится решать Организации Объединенных Наций, с каждым годом становятся все сложнее и сложнее. Особенно остро возросла потребность во всемирной Организации в последнее десятилетие. Это и понятно. Человечество вступило в принципиально новый период своего развития. Под «холодной войной» подведена окончательная черта.

Смысл новой поры — это решение глобальных проблем и задач через совместные усилия. Вторая

отличительная черта — созидательная направленность этих усилий. Третья особенность — общее понимание того, что все эти усилия должны привести к улучшению уровня жизни людей, в том числе через демократизацию внутренней жизни государств-членов и международных отношений. Большую роль в координации национальных, региональных и международных усилий в эпоху глобализации может и должна сыграть Организация Объединенных Наций.

В течение 10 лет своей новой истории Таджикистан связан с Организацией Объединенных Наций. Как известно, становление таджикской государственности проходило на фоне жестокого братоубийственного конфликта. Вот уже пять лет в Таджикистане царят мир и стабильность. Уважение к собственной истории и традициям, к правам человека, утверждение в обществе атмосферы терпимости к различным взглядам и мнениям, единство вокруг главных интересов нации — вот составляющие мирного процесса, уроки которого могут быть полезны для урегулирования конфликтов в других горячих точках земного шара.

Сегодня Таджикистан, выстрадавший потребность в демократии и строящий светское общество, крепко стоит на ногах и с оптимизмом смотрит в будущее. Залог этого оптимизма — в здоровой и взвешенной политике президента Рахмонова, в строительстве добрых отношений с соседями и в помощи и поддержке всего международного сообщества.

Народ Таджикистана испытывает чувства особой признательности по отношению к Организации Объединенных Наций, которая во время наших испытаний со всей эффективностью продемонстрировала свой миротворческий и гуманитарный потенциалы. В тесном взаимодействии с усилиями правительства именно в Таджикистане Организация Объединенных Наций на практике реализует свои возможности по укреплению мира и стабильности. Мы удовлетворены работой Бюро Организации Объединенных Наций по содействию миростроительству в Таджикистане и считаем полезным применять эту форму деятельности Организации Объединенных Наций в будущем.

Восстановление экономики, преодоление бедности, повышение жизненного уровня населения и решение проблемы занятости остаются насущными

задачами для нашей страны. Таджикистан принадлежит к числу тех государств, социально-экономическое развитие которых во многом зависит и от избранного международным сообществом общего комплексного подхода к вопросам преодоления бедности, финансирования развития, обеспечения равноправной международной торговой системы, устранения экологических угроз и решении демографических проблем. В этом контексте мы неизменно выступаем за дальнейшее повышение роли Организации Объединенных Наций как центрального международного форума, нацеленного на выработку этого общего подхода.

В последние месяцы государства — члены Организации Объединенных Наций совместными усилиями добились определенных результатов в этом направлении. Мы в целом позитивно оцениваем итоги Международной конференции по финансированию развития в Монтеррее и с надеждой смотрим на их реализацию в дальнейшем.

Проблемы окружающей среды и устойчивого развития прочно заняли одно из приоритетных мест в повестке дня Организации Объединенных Наций и закономерно становятся более весомым элементом многосторонней дипломатии. Центральным событием в этой области стала завершившаяся недавно в Йоханнесбурге Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию, где на самом высоком политическом уровне были проанализированы десятилетние итоги выполнения Повестки дня на XXI век. Концепция устойчивого развития, ставшая итогом Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 1992 года в Рио-де-Жанейро, получила свое дальнейшее развитие и конкретное наполнение. Перед международным сообществом встает задача полной и всесторонней реализации целевых установок форума в Йоханнесбурге, что даст возможность рассчитывать на комплексное решение задач искоренения бедности, охраны окружающей среды и обеспечения социальной справедливости. Мы намерены вносить посильный вклад в претворение в жизнь решений Всемирной встречи на высшем уровне и надеемся при этом на то, что в ходе международного сотрудничества по этому направлению будут в полной мере учитываться специфические условия и экономические возможности различных групп стран, в частности развивающихся стран и стран с переходной экономикой.

В последние годы мы являемся свидетелями весьма динамично развивающегося процесса под эгидой Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата, Конвенции Организации Объединенных Наций о биоразнообразии и Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Продолжается процесс ратификации странами-членами Организации Объединенных Наций Киотского протокола и Картахенского протокола по биобезопасности. Набирает обороты взаимодействие, нацеленное на решение проблем опустынивания и деградации земель.

Таджикистан является активным участником этих важных процессов. Считаю важным последовательно продолжать линию на развитие координации в деятельности Конвенций, что позволит избежать дублирования и повысить эффективность использования ограниченных международных ресурсов.

Одно из важнейших богатств нашей планеты, являющееся не только основой экологического баланса, но и важнейшей базой экономического благополучия — это водные ресурсы. Они представляют собой необходимый компонент для производства продовольствия, улучшения благосостояния общества и обеспечения экономического роста. Однако уже сегодня воды не хватает во многих обширных частях света. Как отмечал Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, если нынешние тенденции водопользования сохранятся, то в скором времени каждые два из трех жителей Земли будут проживать в странах, испытывающих так называемый водный стресс.

Актуальность проблемы побудила Таджикистан выступить с инициативой объявления 2003 года Международным годом пресной воды. Мы рассчитываем, что подготовка к этому году и проведение в его рамках различных мероприятий, в частности третьего Всемирного форума по водным ресурсам в Японии в марте 2003 года, создаст хорошую возможность для государств — членов Организации Объединенных Наций поделить своим опытом внедрения в жизнь рациональных систем управления водными ресурсами и поиска для этого необходимой финансово-ресурсной базы.

Продвигая инициативу по Международному году пресной воды, мы рассчитывали на то, что ко-

нечным и главным итогом мероприятий, которые пройдут в рамках 2003 года, станет решение проблем, связанных с доступом к пресной воде всех и уменьшением возможностей для возникновения конфликтов, связанных с нехваткой воды. В свою очередь это будет конкретным и весьма существенным вкладом в реализацию целей устойчивого развития.

Добиться целей устойчивого развития не возможно без усиления социальной составляющей глобализации и ликвидации дискриминации в экономических отношениях. Когда богатые страны, воспользовавшись плодами глобализации, становятся еще богаче, а бедные — еще беднее, социальная напряженность растет, что порождает в том числе и политический экстремизм, включая крайнюю его форму — терроризм. Противодействие террористической угрозе — это долгосрочная задача в силу многомерности этого чуждого человеческой цивилизации явления и глубины его корней. В дополнение к единству воли, объединению силовых ресурсов и укреплению существующей международно-правовой базы усилия родившейся в период после 11 сентября 2001 года антитеррористической коалиции должны быть распространены и на устранение коренных причин терроризма, кроющихся в неурегулированных конфликтах и проблемах и в вопиющем социально-экономическом неравенстве.

Таджикистан активно участвует в общей работе по обеспечению монолитности международно-правового режима в борьбе с терроризмом. Наша страна стала участником абсолютного большинства универсальных антитеррористических конвенций. Мы всецело поддерживаем деятельность Совета Безопасности на этом направлении и высоко оцениваем роль Контртеррористического комитета, созданного в соответствии с резолюцией 1373 (2001), который под руководством сэра Джереми Гринстока стал центральным звеном в деле формирования беспрецедентной глобальной системы противодействия международному терроризму. Совет Безопасности в соответствии со своими полномочиями по Уставу Организации Объединенных Наций должен и далее играть активную роль в предотвращении угрозы международному миру и безопасности, исходящей от терроризма.

Необходимо продолжать усилия по задействованию всего спектра мер политического, экономического, финансового и гуманитарного характера

для выработки всеобъемлющего подхода к искоренению международного терроризма. Важно активизировать разработку на международно-правовом уровне базовых принципов борьбы с терроризмом. В этой связи мы ожидаем, что Генеральная Ассамблея сможет в самые ближайшие сроки принять всеобъемлющую конвенцию о борьбе с международным терроризмом, а также завершить согласование и принять всеобъемлющую международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма.

Полагаем, что назрела необходимость созыва в 2003 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций для обсуждения всех аспектов борьбы с терроризмом и принятия консолидированных решений. В его рамках можно было бы также обсудить итоги пятилетней совместной работы по выполнению решений двадцатой специальной сессии, посвященной борьбе с незаконным производством, сбытом, оборотом и распространением наркотических средств. В связи с возрастающей наркотической угрозой мы считаем, что критически важным является формирование антинаркотической коалиции государств. Война с международным террористическим подпольем не будет эффективной, если мировое сообщество не добьется существенных результатов в борьбе с наркокартелями и наркобаронами.

Будущая глобальная система противодействия террористической и наркотической угрозам не может строиться без опоры на региональные и субрегиональные структуры и учреждения, действующие в этой и других областях международного сотрудничества.

Региональное измерение стремительно становится одним из ключевых в мировых делах, в том числе в Азии. Свидетельством тому становится Шанхайская организация сотрудничества, созыв Алма-атинского совещания по мерам доверия в Азии, запуск нового диалогового механизма в Таиланде. Особое место для Таджикистана по-прежнему занимает Содружество Независимых Государств. Этой организации международного масштаба по плечу решение широкого круга вопросов как в области безопасности, так и в области экономического и гуманитарного сотрудничества. Рост и укрепление региональных организаций и механизмов отражает не только объективную потребность в заполнении целого ряда ниш во взаимодействии государств-соседей, но и острую необ-

ходимость в установлении дополнительных каналов диалога и обмена мнениями по наиболее острым вопросам. Проведение широкомасштабных операций по освобождению афганского народа от антинародного режима движения «Талибан», меры по восстановлению мира и стабильности в истерзанном войной Афганистане показали, каких результатов можно добиться при слаженных усилиях Организации Объединенных Наций и региональных организаций.

Сегодня в дружественном нам соседнем Афганистане продолжается сложный процесс достижения национального согласия, формирования устойчивых институтов власти и стабильного политического режима. Возрождение независимого мирного Афганистана проходит в непростых условиях. По-прежнему остро стоит проблема обеспечения безопасности. Критической остается гуманитарная ситуация. Однако то, что правительству Хамида Карзая удалось решить за столь короткий период времени так много проблем, впечатляет.

Важно, чтобы Организация Объединенных Наций продолжила играть роль координатора общих усилий мирового сообщества в закреплении курса на восстановление послевоенного Афганистана, полной ликвидации на его территории очагов международного терроризма, религиозного экстремизма и наркотической угрозы. В этом контексте большие задачи стоят перед Миссией Организации Объединенных Наций по содействию в Афганистане. Мы считаем, что необходимо наращивать международную экономическую и гуманитарную помощь Афганистану, не останавливаясь на достигнутом.

Правительство Таджикистана будет продолжать вносить свой вклад в возрождение Афганистана, строить свои отношения с братским афганским народом на основе взаимного уважения, многостороннего сотрудничества на благо наших стран и региональной безопасности.

Решение глобальных проблем, так же как и наиболее острых региональных задач невозможно без укрепления всей системы Организации Объединенных Наций, без усиления ее центральной роли в мировых делах. На практике это означает поддержку усилий Генерального секретаря по реформированию внутренней системы Организации, по профессионализации его аппарата. Государства-члены должны помочь Генеральному секретарю

должны помочь Генеральному секретарю укрепить возможности Секретариата по проведению миротворческих операций, предотвращению и разрешению конфликтов, а также послекризисному миростроительству. Это предполагает также дальнейшее усиление мер по демократизации всей системы Организации, с тем чтобы возможности и поддержка малых стран с их немалыми проблемами сливались воедино с действиями крупных стран.

Мы глубоко убеждены в том, что в деле реформирования Организации Объединенных Наций необходимо и далее сконцентрироваться на повышении коэффициента реальной отдачи от деятельности специализированных учреждений Организации и реализации проектов, нацеленных на развитие. Считаю важным при распределении ресурсов Организации концентрироваться на новом приоритете и прекращении осуществления малоэффективных программ и проектов.

Год, прошедший после пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи, со всей убедительностью продемонстрировал, что Организация Объединенных Наций, объединяющая теперь 190 государств планеты, в мирных делах незаменима. Организация Объединенных Наций, как никогда, доказывает свою способность справляться с самыми сложными проблемами, стоящими перед человечеством. Убеждены, что вместе с Организацией Объединенных Наций нам по силам построить в XXI веке мир без разрушительных войн, мир безопасный и процветающий.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел и по делам африканской интеграции Чада его превосходительству г-ну Махамату Салеху Аннадифу.

Г-н Аннадиф (Чад) (*говорит по-французски*): Прежде всего, я хотел бы, от имени всех членов делегации Чада, которую я имею честь возглавлять, и от себя лично, искренне поздравить г-на Яна Кавана с его избранием на пост Председателя пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. При выполнении своих серьезных обязанностей он может рассчитывать на полную поддержку моей делегации в ходе этой сессии, тем более что международное сообщество оказало честь моей стране, избрав ее на один из престижных постов заместителя Председателя Ассамблеи. Я хотел бы воспользо-

ваться этой возможностью, чтобы выразить благодарность членам Организации за доверие, оказанное моей стране, Чаду. Позвольте заверить делегатов в том, что мы сделаем все, что в наших силах, чтобы оправдать это доверие.

Я хотел бы также выразить благодарность и признательность предшественнику г-на Кавана и его команде за работу, выполненную в ходе пятьдесят шестой сессии.

Я хотел бы также по заслугам воздать должное Генеральному секретарю Кофи Аннани, приверженность и неустанные усилия которого по достижению устойчивого мира и развития во всем мире следует признать и приветствовать.

Наконец, я хотел бы самым искренним образом поздравить Швейцарскую Конфедерацию с вступлением в Организацию. Чад, который поддерживает тесные отношения дружбы и сотрудничества с этой страной, приветствует ее решение присоединиться к великой семье Организации Объединенных Наций. Швейцария, страна, приверженная демократическим и мирным ценностям, несомненно, внесет вклад в обогащение наших дискуссий по всем вопросам.

Нынешняя сессия проходит через год после ужасных нападений, совершенных на Соединенные Штаты Америки 11 сентября 2001 года, что повергло в траур американские семьи и семьи других государств. Правительство и народ Чада хотели бы вновь присоединиться к остальной части международного сообщества и отдать дань памяти тысяч ни в чем не повинных людей, ставших жертвами этого акта слепого варварства, который ничто не может оправдать.

К сожалению, эти печальные события жестоким образом заставили нас осознать многочисленные сложные задачи, которые надо непременно решить, если мы хотим когда-нибудь построить справедливое и равноправное международное общество, которое позволит обеспечить полноценное развитие каждого. Кроме того, эти акты отчаяния можно сдержать лишь в том случае, если искоренить их причины, которые подпитываются неравенством в международных отношениях, ежедневно увеличивающим пропасть между богатыми и бедными. Моя страна решительно осуждает подобную форму политического самовыражения независимо от того, кто стоит за этим, и готова присоединиться к любой